

白告行銀利有即望代根嗎  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

總行在倫敦  
本行在星加坡設有分行  
資本一千萬鎊  
已收資本五百萬鎊  
儲蓄存款有六萬萬鎊  
本行辦理一切銀行業務  
凡有存款者請向本行經理人接洽  
本行經理人姓名如下  
大英一千九百一十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

占七銀價張每沽零

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十一百一牌門力得實歐歐即街寧吉坡嘉新在刊行發總 (生幾梅人有發印書)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

(號五十五百五千叁第紙聞新)

日三十月二十巳丁次歲年八十六百四千二子凡  
五拜禮日五廿月一年七國民華中

告廣酒蜜國中

總代理 新加坡 振源酒莊  
天津 振源酒莊公司謹啟

The Eastern Agencies, Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱  
●價目最從廉  
●酒質最優美  
●常有大批發售

此酒每年兌出八萬餘箱  
●酒質最優美  
●價目最從廉  
●常有大批發售

# 蜂巢標 萬蘭池酒

南洋各埠 會豐商店總發行



止育 偉大之功效 收長久之效 假冒太多認真正貨 為荷

片本固實享育正 元二銀價枝每  
丸壽眉品極 元三銀價枝每

告廣品藥款各房藥興中

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之  
失職邪犯清濁汚水內積清濁不分之  
也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛  
努肉板睛膜上障羞明怕日熱不消視  
物昏花多淚及作痛作癢等症宜用之  
水滴入眼內每日洗滴三次自然膜退痛除  
大放光明者也  
Chong Shing Dispensary Ltd.  
Incorporated in S. S.  
丁巳年八月廿二日  
小坡大馬路中興藥房

●戒烟水及各藥品代售處  
東陵吧風邊藥興隆號貨店  
小坡二馬路同春藥材店  
小坡大馬路仁仁藥局  
小坡梧槽德生堂藥材店  
大坡大馬路德生堂藥材店  
吉寧街香生堂藥材店  
牛車水大馬路保安堂藥材店  
長泰街倫興

中興戒烟水  
此藥酒係由西國一精製藥材配入各款上等藥材  
專治心火不寧本病求神效日性味純和不寒不  
燥功能補氣養血調和肝腎男女老少皆宜不論  
壯弱後失調精神困倦手足酸軟面黃肌瘦一切虛  
損等症服之立見奇效常飲能開胃健脾止渴生津  
養精補血誠為人生中之第一神品也  
請試之服法每日服三次每次一茶匙飯後飲  
每樽價銀大一元半 小一元正

中興金雞鐵樹酒  
此藥酒係由西國一精製藥材配入各款上等藥材  
專治心火不寧本病求神效日性味純和不寒不  
燥功能補氣養血調和肝腎男女老少皆宜不論  
壯弱後失調精神困倦手足酸軟面黃肌瘦一切虛  
損等症服之立見奇效常飲能開胃健脾止渴生津  
養精補血誠為人生中之第一神品也  
請試之服法每日服三次每次一茶匙飯後飲  
每樽價銀大一元半 小一元正

△中興自來血汁▽  
凡百病由血不足而起故衛生家以血為養體之至  
寶血衰則百病叢生此藥酒係由西國一精製藥材  
配入各款上等藥材專治心火不寧本病求神效日  
性味純和不寒不燥功能補氣養血調和肝腎男女  
老少皆宜不論壯弱後失調精神困倦手足酸軟面  
黃肌瘦一切虛損等症服之立見奇效常飲能開胃  
健脾止渴生津養精補血誠為人生中之第一神品  
也請試之服法每日服三次每次一茶匙飯後飲  
每樽價銀大一元半 小一元正



表覽一目

第一版	緊要告白
第二版	本坡新聞
第三版	中外新聞
第四版	廣東新聞
第五版	福建新聞
第六版	浙江新聞
第七版	山東新聞
第八版	河南新聞
第九版	湖北新聞
第十版	湖南新聞

目價報閱

本坡	七州府	荷屬各埠
一個月一元	一個月二元	一個月三元
三個月三元	三個月六元	三個月九元
六個月六元	六個月十二元	六個月十八元
全年十二元	全年二十四元	全年三十六元

論說

時事之悲觀

(黃玉垣)

然而世人更有偏於樂觀之派者。則又以其人。之覺悟之思想故也。...

傾。而自彼等視之。則安比泰山而較穩。嗚呼。魚游於釜。燕處於堂。以是為歡。斯則別有肺腸。而非吾人之所能臆測者矣。...

西電選譯

國會開議

一月廿號倫敦來電云。俄京來信曰。新哇打羅夫君宣讀。工人之代表也。...

水師戰聞

敵人之艱難

一月廿號倫敦來電云。水師部曰。德國戰船。名俄明。及吻利。...

在法國作工者。一篇。其要如下。各色之工人。在法國作工者。當以中國工人。為最如意。...

拍賣頭黃梨之緊要廣告

協和金舖新張廣告

啟者本公司承辦所定於一千九百十八年正月廿八號禮拜一。上午十一點鐘。...

謝怡和

各埠代理字號太多未能盡錄

本號定期。舊曆八月廿一號開張。大馬路牛車水門牌一百六十三號。...

南華南強兩學校校務請臨時白話劇社。演劇籌款啟事。...

福泰米醋廣告。...

圖書分別聲明。...







振刷女界精神

總代理  
新加坡  
會豐商店

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫寧馨兒壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸爲挽救女界之困苦能使體弱者立轉爲強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏效誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單  
(價目)每打十五元 每枝一元二角半

●汪容甫

汪容甫中。少孤貧。事母極孝。家無書。日往書肆繙閱。即士得六七。精博士弟子後。鄉業安定書院。每山長至。輒挾經史出。舉難數事請質。或不對。即大笑出。沈麟趾祖。將編修十餘。皆爲所窘。沈君本。後數日即卒。人遂以爲容甫致之。其目之曰狂生狂生。容甫議論。立抑揚以發衆聽。時僑居揚州。程吏部晉芳。興化任禮部大格。昭明經九苞。皆以讀書賤傳。有英名。容甫兼中語人曰。揚州一府。通者三人。不通者卅三人。通者高郵王念孫。寶應劉臺拱。與中是也。不通者卅卅賈鄒等。適有薦紳里居者。因盛服訪容甫。蒙乞餅乾。容甫大言曰。汝不在不通之列。其人羞過。乃檢曰。汝再讀。十年吾可以望不通矣。其談諧皆類是。然不沒人貲。有一文一時之善。亦貸不吝口。洪稚存亮吉。館揚州權署。以賞故。鹽業書院中。一日薄晚。偕汪容甫生院門外。各跨一石猿。談古人著書得失。忽見一婦人三品章服者。與典訪山長。甫下輿。適院中一婢。生趨出。足恭揖商人曰。昨日前日。并曾至府中叩謁安否。午之乎。商人其數。微頷之。不答也。容甫憤憤。從石猿貌下。潛往拍動人項。商人大驚而顧。容甫大聲曰。汝識我乎。商人遽巡曰不識。曰識向之趨揖者乎。商人曰亦不識也。即告曰。我爲汪先生。趨揖者爲某先生。汝後識之乎。曰識之矣。容甫曰。汝識之。即速去。毋漏吾事。商人大聲。然度不能奈何。喪氣以去。稚存謂容甫爲文及時格度皆頗飭過甚。怪而問之。容甫曰。一視皆欲殺中。偷筆墨更不諱。則贈諸人術內矣。其語又如此。

●浣溪沙

吹度東風萬萼輕。雨絲烟柳近清明。銷魂人見若爲情。隔座琵琶聲未歇。

詞林

(佛慧)

（運） 騰馬標廣東正莊各色米  
（專售） 天津許港永利威雙鶴標各色米  
（注意） 近查有不法之徒竟敢冒永利威字號以偽貨混售本行在收購諸君光顧請認明雙鶴標上錫蓋之雙鶴火印並細冒酒味口不為奸人所欺也慎之

[illegible]

聖德送酒 小園飛絮雜晴雲。水邊亭海瀝臺名。  
●前調  
窗外廉纖雨不收。小樓閒倚倍溫柔。生憎蘭葉怯回頭。簾影薄。  
情清似。東風吹夢冷於秋。轉將深意付銀鉤。

總發行  
石叻 怡保 庇能  
金保 太平

會豐商店經理

分售處

三仔龍五洲藥房  
吉隆坡五洲藥房  
檳榔嶼中法大藥房

馬六甲漢昌房  
泗水華昌公司  
泗水華昌公司

安順漢昌藥房  
坤甸南安棧號  
芙蓉錦綸泰號

**丸皮科**

專治...  
功效如神  
每瓶大洋一元二角  
總發行所：上海南京路...  
分發行所：天津、漢口、廣州、香港、新加坡、檳榔嶼、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、巴達維亞、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、安汶、萬隆、日惹、梭羅、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、安汶、萬隆、日惹、梭羅

[illegible]

化食 消毒 良月 人身 造血 補身 血

女界寶  
海波藥

既稟經 前工部內務部批准  
 備案應准將 藥房自行配製之  
 自來血月月 皮元女界寶助  
 肺呼吸香膠 白膏油精丸等  
 藥品飭行各 轉所屬各縣  
 知事一律嚴 造仰即知照此  
 批印刷件存 案發還  
 中華民國四年二月廿二日  
 批上海五洲大藥房

王蘇巡按使齊批

固精利皮丸  
理氣代參膏

上海五洲大藥房

自來血	大罇三元 小罇一元	海波藥	每罇三元 二角	呼吸膠	每盒三元 二角	樹皮丸	每罇一元 二角	女界寶	每枝二元 三角	月月紅	每枝二元 三角
-----	--------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------	-----	------------



益體也。故若君之小孩身弱，患肺病、血虧或骨症，當立即使服司各脫乳白鱈魚肝油，切勿遲延爲要。服後其小孩之身體必變爲強健快樂，四肢有力，背脊挺直，能使君於年老時得增快樂。

No. 4, Bras Basah Road Singapore.  
 英一千九百十八年二月八號  
 威士林下原謹白

吉冷巴生堪代理人李錦泉

英一千九百一十七年六月廿九號



△◎蘇聯兩督倡設和平救國會

△◎籌設三省軍中總機關

據聞當局現以美日兩國，已表示願與西南義軍携手之意，亟應趁此時機，安籌聯絡，冀得良好結果。連日與伍廷芳等商議此舉進行辦法，會以非得明確統一機關，對外殊難下手，現擬暫事組織三省軍事總機關，先將對外重要問題，辦理完善，然後安籌對內云。

△◎確定由孫中山率師攻閩

茲聞胡漢民陳炯明兩君，已代表中山，赴軍署與莫督商定種種進行計畫。授閱粵軍全數歸中山指揮，隨同出發。滇軍海軍亦有一部分由中山調遣，務使水陸夾攻，閩境畢下。觀此，則兩方之日漸融洽，亦可窺見一斑矣。

△◎孫中山征閩衛隊之籌備

孫中山醫師征聞一事，迭經前報。現決日間與陳寶存總司令，同乘廣海兵艦出發。某某方面，惟衛隊不能不先事組織。陳總司令在所部選撥兩營，編爲孫中山衛隊，惟所統十九營撥去兩營，實屬兵力過單。現決定撥所部一營，其餘一營，則從新招募，使成足兩營之數云。

△◎軍府關係粵局之重要會

吳運伯、王正廷、郭泰祺、軍管民、曾財政廳長、魏督辦長、歐陽統頓等，對於軍政府進行方法，其最要之點，爲孫大元帥督師征閩問題。查已完全解決。所有大元帥親征，需用餉械，由黃其政府竭力且至。上則金匱石經事。黃其政府勉力籌之。

廣東政府竭力担任。至前金

見發展。我粵民不禁爲之距離三百矣。

△◎龍軍寇粵與我軍征討

▲大寇隔江之迴溯

粵軍入連陽江青衫。去見見我。能生方場江義軍光復日也。

大寇陽江情形。迭見報載。

軍抵陽江，直如入無入境。及汪宗準接開坡商會來電，謂龍軍大隊，已抵開坡，請示辦法等情。汪准商會電報，惶恐異常。即行往謁古日光，會商辦法。古聞耗後，力主和戰，并即會銜電省，報告督軍省長，請示辦法。隨後覆電，謂龍軍準備出發，希奮力抵禦。至十八日，吳宗準副司令及英屬新來成、青島王

力抵禦。至十八號晚，保衛

如何。汪聞言。瞠目良久。始向莫問計。莫即謂縣長宜速回往陽春。否則禍在目前。如縣長允行。應由局派團勇護送。汪知事聞言。較前恐慌益甚。立往古日光處商量辦法。占氏是時亦謂宜退守陽春。暫避龍軍銳氣。汪知事以事機如此。斷非個可以執効。即即督視擬乞高改省。電請詳議。于於是早支棧

安局長向史華同赴小間。閣

不反抗。陸見汪後。即將其扣留一宵。連夜派普懷安率兵二營。入據縣城。其駐城內擐軍。連夜退駐城外。至廿二日。普即入駐縣署洋樓。將其攜帶山砲四尊。放在署中各砲樓。并以兩連移駐頭砵山。又以兩連移駐石角寺。以一營分駐四城門。旋令汪氏卸任。汪以無人承乏。即將印信文件。交出保衛團局

新代拆代行，是時古軍亦已

軍由陽合至境慶返首。查開坡設有警察第五分所。及分駐所。設於縣知事轄下。而龍軍入境。如許大事。不聞警區報告。是

日之報告。實出於商會。而報告之後。延至日餘。聞坡始行發見龍軍。及後知事被迫。縣中接代人物。又爲保衛團周紳。故說者咸竊思。多有謂馬如麟督懷安二入。年前駐陽江最久。與本地紳商及地痞最熟。就以上事實觀之。該紳商不能無嫌疑。更有謂事前已有多人來陽江。與商會團局諸人接洽者。惟聞許懷安遷駐縣署三日。即行偕故將莫瑞新遷去。并撤其局長。自領縣事。通龍之奸徒。可以鑒矣。又聞二十三日。馬如麟聞省城救兵將至。即率兵二營。進駐白沙。翌日。又派出數百人。開往北懷那阻合山各處。賈岷駐紮。查合山離恩平三十里。數日前。龍軍屢毀窺入恩平。現省軍已在新昌及狗仔潭(恩平地名)一帶。著着進剿云。又查陽江縣古部。共有衛衛軍三營。而縣知事所轄警察。共有九區。每區約有三四十人。游擊隊有七八十人。其餘尚有保衛團百餘人。合軍警團保已有二千餘衆。足與龍軍抗而有餘。今龍軍入境。不過千餘人。竟望風退避。是真大惑不解。當時軍警苟能一面與抗。一面電省請援。一面調集陽春軍隊。約一日即可到陽江。協力抵禦。龍軍必不能越雷池半步也。

▲方部演軍之出發

宣。宣布討龍。謂龍賊入寇粵省，擾亂西南。京政府偽設議和，派兵南下益急。龍賊此次入寇，實京政府使之。滇軍來粵，抱增城之志。我將士宜首先舉一旅之師，奮勇前驅，凡有龍軍之處，務求掃蕩無遺，肅保西南而固共和國運。首次，各軍官成立巨大學校。李時閣曾同席改選。自今天下屬員，即長

昨特備備  
昨呼殺賊

漸將越長兼營新軍就頭臥那平，以臥氏此次寇粵希圖再謁廣東，次出軍討龍，係成一支隊有陸砲數門，子彈數百箱，由城內運出，自朝至夕始止。軍實之富，可見一斑。此支隊於昨八號晨，已用兵輪拖帶向西出發云。

▲魏氏討龍之籌備

軍統館對非  
會談時。即席向

赴高雷陽江等處。播盡龍軍。旨時益激異常。經莫督軍面爲允許。獎勵備至。魏氏出署後。卽回領部。召集所部各軍官開議。席間力言龍氏之當時。各軍官則言。成願隨魏統領出發討龍。以清妖孽。聞魏氏怒。擬親統全部及砲兵糧餉各營。前往痛勦。已下令各營速行補領各種砲械。限期出發。以捷戎機。聞

兵艦向某某處上岸

▲討龍計劃之會商  
兩廣討龍計劃安定後，經山譚莫兩督，公推陳炯明爲討龍聯軍總司令在案。聞陳氏現因各方敦促，責無旁貸，經於日前出柳州原籍啟程赴粵，暫駐南寧督署，轉商粵桂聯軍討龍方略。除

劉統臣黃培捷李

代表赴桂商榷會師計劃，以期一致進行云。

△◎王天縱又宣佈留師討逆

（衡報）國家不幸，大難迭出，一誤於袁，再

談督軍團。袁氏

帝不遵。蘇轍二督。尤遭疑忌。下陵上挺。禍國殃民。近雖頒  
發停戰佈告。逆督仍復遣將調兵。天縱職司督察。知之最詳。  
深悉各方面義帥遭逆暗算。急不暇擇。誓師豫中。詳本愚見。  
以陳宗旨。一爲恢復約法。保持中央尊嚴。一爲剷除逆兇。冀  
以見禍首。其國家政治。士農工商。不墮日角。其

進國家於法治

豫軍總司令王大經叩。(四號)

△⑤訓練游擊隊 前數任內，不知辦公義務，但知結案需索。入城縣署游擊隊，王田市蒞任，安日親加訓導，露月見案，事皆莫衷。

不以從前之憂民也。

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

自商戰之風向各國醫謀之士竭力精神奮用愈妙  
事倍加意者未嘗不願力以滋補調護致之也  
本主人有鑒于此爰將有子身心性命屬試服此神  
名五大洲藥業元帥同胞知我奇之臂助其  
妙品確能擴充腦髓培元神為開胃奇之臂助其  
藥力效果件件超出外國之上物美價廉格從廉定  
然爭先購採實調換況國貨所關重義一遠也父  
招善檢揭放獎而挽利權亦屬振興國貨之一端也又  
何致誤神美于外人而利權外溢哉即將數種列于

## ●一清快水

此藥水攻風逐水滲積排邪無論內科熱鬱疼痛外科  
雜症 中寒

毒等症在經絡臟腑能利氣血搜羅積根而洗除發汗而止痛也

去瘀生新之功誠為寶無虛之先鋒瘡科之至寶也

每樽銀三角六占

## ●一萬金油

本堂獨得異訣秘製平安萬金油治男婦老少內外各科各症或擦或食隨用隨得宜無病能匡扶正氣有病奏具效驗功峻名全球真行船乘車可恃為護身之寶也

大五角六分 小二角

## ●一天來血

使人補血充盈筋骨舒暢足

人必先先天無虧再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽實百不得一者也此藥水按先後天氣

習老謀轉弱為強奇效卓著且能除百病于無形物矣價廉真中外藥品中國一無二之至寶也

每樽銀五角六分

此丹利用易導統言為寒中霍亂吐瀉輕氣腹痛瘧疾疫氣五淋諸症不服水土水瀉脚腫年久頭痛急服之立愈尤宜上咳嗽各症傷風感冒咳嗽喘急咳嗽火邪咳嗽喉逆咳嗽任事過勞咳嗽酒色過度咳嗽新咳久咳喘急氣促白更見奇效并能治外

科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒潰瘍

年脚巴膜水淋漓腫痛排膿止痛拔毒消腫收口

或和食或飲各藥奇功即顯無病之人日含此丹些少

身健帶益無窮散告同胞世忽視此隨身寶也

分局仰光廣東街門牌一百二十八號（永安堂）

電話一千三百三十一號

郵箱二百五十六號

石叻吉寧街杏生堂 小坡大馬路萬川棧 小坡大城會相室

分處 仰光永安堂主人胡文虎啓

丙辰年九月初三日

威建大藥房

馳名藥品

調經種子丸  
除痰止咳丸  
花柳骨痛汁  
風濕骨痛水  
神効白濁丸  
截瘡發冷丸  
皮膚普治水

靈藥太多不能盡錄  
各埠藥房均有代售

石叻  
會豐商店  
衛安公司

香港大道中威建大藥房謹啟

總發行

香港中環德輔道中第三號門牌

香港中環德輔道中第三號門牌

號九十四百六第有官港香並信通

The W. H. Constock Co., Ltd.

Sole Proprietors of

Dr. Morse's Indian Root Pills

Hongkong Branch: 3, Wyndham St

Box No. 649 G. P. O.

醫生

磨士

印度

丸根草度

滑大腸 清血毒 助消化 除風 濕 調肝 氣 補腎 經 每瓶 五角







電話一四五二

啟者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料及衛生條飾藥品發售取價公平并聘日本著名之川幡大醫生(Dr. Kawahara)在本藥房診症俾利病者到診房內設有靜室數座以便病者休憩招呼妥當非常服侍更為週到如患疾病祈移玉至敝號定必藥到回春也此佈

本藥房設於域多利亞街門牌二百八十一號

英一千九百十七年九月十一號

南陽華房藏書

Sole Importers; Borneo Co, Ltd Singapore, (Incorporated in England)

◀ 凡 有 患 眼 疾 注 意 ▶

先生昨喃喃之子昨喃喃哩寓喜如賓得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瘰至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送醫書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也主及瘡症之疾余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫主愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此為先生修世之德也

丁巳年四月十九日



總發售處慕娘公司

(生醫大咳醫門專東廣)

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒  
不燥端治一切寒咳燥咳哮喘  
喉內傷咳經久不愈等症  
一切痰涎塞肺心氣跳促潮  
熱盜汗皆可藥到病除每次  
服丸十粒清茶送服日服三  
次約隔四打鐘服一次皆可  
立奏奇功

淺症一樽全愈深症約服二  
三打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈  
丹也

五歲以上小兒每服折  
半太幼酌減孕婦可服

戒食太鹹太寒及難消化之物  
(宜食豬肉牛肉雞蛋牛奶等物)

石叻 怡保  
庇能 太平  
會豐商店

◎◎蛇頂石功用

此石能醫諸毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣鼠蟻蜈蚣咬傷等症。取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。偽脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知搜求。然必要英國蘇格蘭者。方爲地道真貨。偽藥無功。識者宜辨。一凡駕輪船遊舟車遠行者。幸有急症可恐怖。人携一粒。舉世皆安。一凡瘡疥斑痧惡毒。體者。磨擦患處。自然平復。



蛇頂石哥  
蛇頂石哥  
你係瘟疫  
燕梳萬般  
惡毒都能  
治認真正  
貨方無訛

**價目** 每盒五角 每打六元

總發行所石叻大馬路會豐商店

杞士威

給	不	馬	公	因	各	酒	現
也	能	標	司	而	種	廠	當
	不	威	之	少	威	多	歐
	限	士	頂	存	士	已	洲
	於	杞	靚	故	杞	停	戰
	供	酒	白	本	酒	閉	爭

啓謹司公限有利直牙理代一唯  
(册註坡本在經)

Guthrie &amp; Co., Ltd.

[Incorporated in Singapore.]

廣安擴充打金珠寶玉石玉器

蓋聞明翠羽尚稱裙展風流珠履綉裳允羨高人雅致繁華世界  
國艷者錦簇花團角戰商場爭奇  
璋工精物美況復金光璀璨石映  
玲瓏黼黻文章美服尤當美飾圭  
者品度式玉何殊式金此小號擴  
充金飾所由來也本號自上年專  
辦紗羅綢緞蘇杭布疋新欸男女  
襪履各色綉輝煌炫目並滙兌  
各埠銀兩快捷莫倫荷蒙各界  
垂青無不遠來近悅信實咸稱生  
意蒸蒸日上茲更擴充金銀首飾  
翡翠玉器珍珠鑽石十足赤金葉  
發兌精工巧造鑲嵌中西飾品電  
鍍金銀器皿歷久不變價廉物美  
今更搜羅良匠以期精益求精出  
入務必公平滙兌更加快捷倘蒙  
賜顧格外歡迎幸留意焉  
丁巳年十一月十八日







孫山九日之演說詞

◎分售廣告

分售所  
板榔律遠號  
吉隆日泉號  
庇叻豐泉號  
毛六甲美利號  
麻坡福盛號  
芙蓉海泉號  
峇眼坡合昌號

發行所陳日新謹白

● 韓華語文辭典  
每本一元半  
石叻總匯所

本號各色中國美酒藥酒自發售以來凡購  
飲者莫不稱羨其製釀之得宜用料之原厚  
蓋盡人皆知其香醇佳釀飲之確能強壯身  
體矣各貨現已陸續有到 貴客光顧尚祈  
留意



此酒  
精壯蛤蚧  
清狗魚  
白羊工骨雞  
正菜子狸  
以上四物最足滋陰而又加以貴重純和藥品同爲製  
成其滋養血之理藥滋陰之玉膏但凡男婦陰虛血弱肺癆咳嗽虛不  
受補小小火燥等症最宜常飲其功效之神速真不可思議也

▲虎骨四蛇搜風去濕酒▼  
三蛇 此風風而且俱有電力 蛇 能穿經入絡搜風去濕本藥  
合而製之故名曰四蛇 更加虎骨膠 使能強壯筋骨活絡舒  
而筋又佐以各種良藥同為製釀凡見風濕脚軟四肢怠倦面黃浮腫  
筋骨酸軟等症為合飲大有却病延年之功

△益 固氣衛生酒▽  
用止北鹿茸 高麗參 海狗腎 白花魚膠  
四物最能益 固氣且又配以貴重藥品同製但凡男子  
子而氣虧損月 不調與及身體衰弱時見頭暈目眩  
等症宜當飲立奏奇功

紅杏林追風樂酒寄售  
批發處紹昌中西酒莊及披露  
向售正色呂宋名廠烟枝  
星架坡漆木街門牌第二百四十二號  
電話一千一百十九號  
丁巳年四月廿四日

△◎紅煙減價

**廣**

△◎紅煙減價

△茲將現在本埠沽出價列下

廣恒大包一百紅烟每箱沽銀叁拾元

廣恒細包  
紅烟  
每箱沽銀  
六十六元

恒棧大包 紅烟 每箱沽銀 三十五元

廣祥生人包  
紅烟  
每箱沽銀  
三三五

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

**廣**  
**恒**  
細包五  
自全庄  
一三二  
**嘜**  
紅烟  
箱銀  
**六十五元**

**恒棧** 白包  
一、雙紅烟每箱沽銀卅一

**恒棧** 白包  
二、雙紅烟每箱沽銀卅一

**廣祥**  
白翠片  
大甸一  
各等嘜烟每箱沽銀廿六元

星洲廣恒號謹啓

香港  
馬六甲  
楊耀榮  
實究  
中西  
藥妙

專科 寶愈 各症 丸藥

**環球第一搜毒丸**  
 限日愈好經絡貫救世百發百中神藥無苦清瀉之敵丸軍重明  
 瘋癲痔漏癰毒新舊各症藥到病除此丸  
 瘋癲痔漏癰毒新舊各症藥到病除此丸  
 瘋癲痔漏癰毒新舊各症藥到病除此丸

**解毒實効骨痛水**  
 治骨傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛  
 治骨傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛  
 治骨傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛

每樽五料二元

化腐生肌埋口散

此膏外科聖藥治癰疽疔瘡  
爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒結痔

或洋面腫痛一洗即愈如無此膏  
腫痛腐爛難醫不意受毒得染身中內外各症諸病各毒等症萬醫難愈

食第一家良藥

每樽二元五角

止痛拔毒生肌妙藥  
修整爛肉珠珀  
外科搽洗除毒水  
每面七角 五錢庄二角半  
中西妙藥製成外科癰疽大小瘡疔  
損傷各毒生肌理口聖藥 每樽五角  
統古外科各症即搽即愈各等腫痛臨  
痕癢諸般奇效藥人樽四角小樽二角

天下無二藥 水 川礮石製不論遠年近日陰疽惡疽  
般惡毒患面當面擦當面好不汚衣服

每樽二角

防毒護身不憂丸 諸防種未來之毒初發可疑之毒白毒梅毒  
瘡皮膚諸藥性平和保身解毒良藥

每樽六角

**保體衛生理腎丸**  
貴重上等藥料監製大補腎精生血血氣  
生固本製藥包治舉步維艱心腎不交  
到精神開胃身壯力健血氣充足良藥  
每樽一元

**外科各症化毒膠**  
本堂藥膠用茯苓鹿膠爲君加入三十餘  
味配合製煉成膠不寒不涼無瀉敗毒無害

苦傷身之敵 老少強弱可服 樂性正氣化滯得法 功效神速 馳名遠近  
近日餘毒未清 立效如神

每盒一元五角

理人 叻路 運豐棧 店

○ 濟士卑巴文燭堂  
○ 乃爲最妙之良藥

凡人尋常中自美惡氣血無虧者居者爲千歲計之  
倘知其所有及早服之或連服沾士卑巴文補藥一  
時其病即愈誠救世之金丹也各藥房皆有代賣每  
費銀八角

**WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE**

此藥之功用

治 咳 嗽	治 氣 喘	治 喉 痛	治 傷 風	治 發 熱	治 寒 熱	治 肚 痛	治 嘔 吐	治 泄 瀉	治 霍 亂	治 小 兒 驚 風	治 婦 女 經 閉	治 產 後 血 暈	治 百 病
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------------

此藥之功用

治咳 治氣 治喉 治傷 治發 治寒 治肚 治嘔 治泄 治霍 治小 治婦 治產 治百


嗽 喘 痛 風 熱 熱 痛 吐 瀉 亂 兒 女 經 閉 產 後 血 暈 病

治咳 治氣 治喉 治傷 治發 治寒 治肚 治嘔 治泄 治霍 治小 治婦 治產 治百

嗽 喘 痛 風 熱 熱 痛 吐 瀉 亂 兒 女 經 閉 產 後 血 暈 病

總代理人  
星加坡 怡保  
街第廿一號

字典目兄弟公司

△注意 商標廣告

啟者暹羅網羅境內隆興棧火磨所出之青雲標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間吳祥和一家經理並無可托他人茲更精益求精認真選剔以期無

諸君之雅愛爰特將新營商標由當地政府注册存照憑報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七日

通京 隆興棧火號 盧紹江謹啟  
網略 盧盛川謹啟

啓者本號營業南洋各埠爲利便  
鄉人起見滙兌銀信極爲快便即  
到即交決不阻延滙水格外相宜  
各店均設有招待 諸君乘車搭  
船招呼必妥倘蒙 惠顧無任歡  
迎唐山南洋錦綸泰錦記各字號  
所有各項商業均係李季濂個人  
創設並無別人附股向不入外揭  
項亦不代人担保合併聲明

錦綸泰謹啓

▲茲將滙兌各機關開列

石叻丹戎巴葛六十五號錦綸泰  
吉隆坡諧街白八十九號錦綸泰  
芙蓉埠大馬路美之律九號錦綸泰  
香港海傍康樂道中八十二號錦綸泰  
信宜縣城外鎮隆內四甲錦綸泰  
信宜縣東鎮內高第大街錦綸泰  
信宜縣懷鄉內新設聯務分館所  
信宜縣新紅冠一友公司峇倉  
高州府城道前大街春壽堂錦記  
廣東省城白堤二馬路永業公司  
廣州城南門東橋新街寶昌號  
雷州縣外水東大街內泰有公司  
梅縣小欄街新設南權聯務總所  
化縣城內大街新設聯務分館所  
化縣寶壩內正街新設聯務分所  
廉江縣城內南門大街泰有公司  
廉江縣安鋪內新設聯務分館所